

Supplement to the Police Weekly Circular

No. 806.—January 18, 1889.

WANTED BY THE POLICE.

NAME, Kuppamuttu ; charged with the murder of his child (a boy of ten years of age) on January 10, 1889, at Yatawatta estate ; is a Tamil of the Agamudi caste ; religion, Hindu ; occupation, cooly ; age, about 35 years ; height, about 5 ft. 2 in. ; is of stout build ; complexion, brown ; nose, flat ; teeth, well set, but blackened by using "kavi" ; eyes, large, black ; hair, shaved recently ; wears a kudimbi ; slight moustaches ; has a fresh bruise on left knee-cap caused by a recent fall ; is broad-chested and bunch-backed ; birthplace, Ynadi in Savasange Chilla, India ; general residence, Yatawatta estate ; haunts Dodangaslanda and Koswatta, in Kurunegala district ; his wife has been living with another man for about 8 years ; Masanam, his brother-in-law, is a cooly on Yatawatta estate ; has a friend in Anthony Kangani, of Dodangaslanda ; he is known to Mr. Martin and the head kangani and coolies of Yatawatta estate.

I. HOLLAND,

Police Office, for Inspector-General of Police.
Colombo, January 18, 1889.

නම, සේවාකුරුගේ ජේම්; මොඩු කඩුමා, ගියෙන් දූවම් ලැබීමට අසුනේවී හැඳුම් ගියා සියා දෙපා රෝරුණුයකරනිබේ; සිංහල; ව්‍යුම්පුර; ව්‍යුඩාම; ගෙයියා; වයස, අවුරුදු 30ක් පමණ් ඇත; උස, අඩි 5ඩී; පාට, තැල්ලංඡලයි; මුත්, විප්පුරුබේ; ඉසකේ, කොට්ඨකර කඩාලයි; මුත් රුවුල යන්තන්තිබේ; උපන්ස්ථානය; කඩාත්ත දිස්ත්‍රික්කවට අයිති මාගල්ක යෑදේ; දෙධානුවේ විද්‍යුතුකුල් ඇත; දෙනුම්කම්මුල් කුලුන් ඇත; වම්බානුවේ මුලක්කොටා ඇත; මොඩු මත්සුරමට කොශොය් යාපනේට ගියායයි තියන්.

නම, ඇල්පුඩ් ඒ. ද වොස්; ව්‍යු නුව තක්සේ බිර මස පළමුවෙනි දිනටත් 1888 ක්‍රි පෙබරවාරි මස 29 වෙති දිනටත් අනරේදි පියෙන් අණ්ඩුවේ සිම පැන්හිදි විස්වාසය කඩකුලායකියා ආයාරෝපණය කරනිබේ; බරගර; රෝරමාද ආගම; ලේකම්බුරය; වයස, අවුරුදු 18ක් පමණ් ඇත; උස, අඩි 5ක්න් ඇල් 4ක් පමණ් ඇත; ගැටිරය වික්කන් තරඟි; පාට, කඩමයි; කාජේ, සිනියි දිගයි; දාන්, එකමුදුවතිනිබේ; ඇය්, පුද්දියි

විප්පුරුබේ; ඉසකේ හැඳුවන්පාවයි; පැන්කවබෙදුලයි; මුත්ස්යවුල යන්තමනිබේ; මුත්, ඕත්තිවයනයන්ඇත; ගමනේදි වික්කන් භැංශ්‍යායයි; උපන් ස්ථානය, කොළඹ පිටකුවෙනි; කොශොයියෙන් පදිංචි ස්ථානය, කොළඹ අදුන්ගෙට්විදියේ; සමහරවිට පදිංචිව්‍යානය, ඕත්ති පිටිය සහ පැන්කිවිදියා; කොශොයිවිට ගැවෙයන හැන, පිටකුවෙනි; කාජාද්වාදා හැන; එය, අර්. ද වොස්; හෙනරය්ගොඩ පිටිස් මුදියන්සේ රුහුම් ලග ලේකම්මුඩුවේ සිටියි; කුඩා සහෝදරයේ සහ සහෝදරී යෝද සිටින්; මොඩු අදුනන ඇතවල්, පොලිය ඉන්ස් පැක්ටර් යෝන්කුලාස්; කොළඹර 813 රුපස කොස්තා පල් අල්විස් සහ කොළඹ බරගරවරුදී. මොඩු පිටියන්හිසිට කොළඹට ඇවිත් කාරගල් මහන්ගේ සමාගමේ ලේකම්බුරයේ ගෙදිසිට දෙම්, සඡකවපසු පියෙන් ආණ්ඩුව එයින් තමන් අල්වාගන්වී බින්කර තිබෙනවා දැනගන්ව ලැබේ වැඩි අන්තරදාමා සැගවී ගියෙය. මොඩු ඇල්ලීමට වරෙන්තුව බිස්කාභිර පලාන් පොලිය පුම්පිරියාවන්ඩියුවිට ගැනගෙන් ඉල් එම්කාම පුහුයි.

සෞරකම් කළාවු, නැතිව්‍යාව බඩුආදිය.

සෞරකම්කරන්ව ගෙදනා.

ව්‍යු 1889 ක්‍රි ජනවාරි මස 7 වෙති දින රත්තියේ පුස් සැල්ලාවේ ගල්ලටවත්තෙන්: අවුවුදු 2ද, දෙදා දී, පොරේ 1ද, කුණුලේ 15ද. මෙය සෞයාදම පිණීස අයිතිකාරයාවන ආ. තෝරත්මේ උන්කුසේ සැහෙන භැංශයෙන් දෙනුලැබේ.

ව්‍යු 1889 ක්‍රි ජනවාරි මස 7 වෙති දින රත්තියේ කොළඹ හල්ස්බේරිස්ක්: රිදි මාල 2ද, රිදි ඇටපොට ක්ද, රිදි මුද 1ද, කුහපාට කම්බා, 20ද, රතු සහ කහ පාට සරුන් 9ද, රතුපාට පටලේන්ස්පු 1ද, රතුලේන්ස්පු 1ද, සිස් සුම්කෙල් ටින් 2ද. අයිතිකාරයා, ආනා. මොඩමදා.

ව්‍යු 1889 ක්‍රි ජනවාරි මස 14 වෙති දින කොළඹ සැකිරස්බේරිස් දැනුම්පලාන්: රත්ත්රන් අරුණුල් කුවටම් 1ද, රිදිකුරන්ද, රිදි මුද 8ද, පෙලේලන් කම්බා 2ද, රතු සහ කහපාට කම්බා 2ද, කාසි කුට 1ද. අයිති කාරයා, මොරගොට ආරච්චියෙන් බාරෙයේ සිස්සෙනු.

සෞර ගෙණ සහ්ව කොශොය් ද්‍රව්‍යන් සන්ව ගෙදනා.

ව්‍යු ව්‍යු 1889 ක්‍රි ජනවාරි මස 10 වෙති දින පසසර ගෙණකැළේ වත්තෙනිදී: “මිජිපි” තමැනි රැක්ක කඩ සහ පැවුම් පැවුම්යාව පුල්ලුවු වැට්ටිව වල්සේ කොට ගියා අල්වාගන්කාලදී.

සම්බවත්ව ගෙදනා.

කුඩා සහ සුදුදාට සුවල් වයියේ බැල්ලියෙන්. අයිති කාරයා විසින් මානලේ ඒ. තිබුලිවි. වුසැසිජ්‍යා උත්තුසේගෙන ඉල්ලම්කළපුනුයි.

නැතිව් සිටින්.

ව්‍යු 1889 ක්‍රි ජනවාරි මස 14 වෙති දින සවස හා භාරාරටන් හඩකුන් තනිවු දහසයටත් අනරේදි: “ඩී. ඇ. ඒ. ඕ.” දුම්නැව් සමාගමට අයිති ss. Paramatta තමැනි දුම්නැව් දෙවෙනි සුදුන් එන් ආ මගිලෙක් වහ, වැට්ටරස්ටට් උත්තුසේ. මොඩු කාල්ලට සුවුව මුදට වැට්ටිතායකියා යංකාකරනිබේ.

දාස්වීම්.

ව්‍යු 1888 ක්‍රි සැඳහාම්බිර මස 21 වෙති දින කොම් මර 789 දරණ පොලිස්විස්ලිපත්තුයේ රුපසට හාන් පෙළෙනා සැගැවිනිය සිරකාරයා ඉහළුගේ ගියා අල්වාගන්කාලදී.

ව්‍යු 1888 ක්‍රි දෙසැම්බර් මස 21 වෙති දින කොම් රේ 802 දරණ පොලිස්විස්ලි පත්‍රයේ රුපසට හාන් පෙළෙනා මුන්තුසාම් අල්වාගන්කාලදී.

திருட்டரைப் பிடித்தலுக்கான ஆரம்பம்.

அறிவித்தல்.—குற்றவாளியைப் பிடித்தலுக்கான அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டு பிடித்தலுக்கான, அறிவித்தல் கொடுக்கிற எப்பேருக்காவது, பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜென்றலவர்களுடைய சியார்சின்பேரில் கண்கொடை கொடுக்கப்படும்.

“**திருட்டரைப்பிடித்தலுக்கானஆரம்பக்**” கடதாசில், பிரசித்தப்படுத்தப்பட்டிருக்கும் திருட்டுடைமைகளை வைத்திருக்கிறதாகக் கண்டுபிடிக்கப்படும் எப்போவது தொடர்ச்சியென்னயெடுவதற்கு ஏதுவாயிருப்பான்.

வெகுமதி விளம்பரங்கள்.

றைப்புத்தலையைச்சேர்ந்த மபத்தலாவைக் குறிச்சியானும் ஏறக்குறைய அறுபது வயசினாலுமாகிய முந்து என்பவன் அவனுடைய வீட்டிலே கார்த்திகைமீ காந் தேதியிலன்று கொலைசெய்யப்பட்டானென்றும் கொலைசெய்தவன் யாவன் அல்லது கொலைசெய்தவர்யாவரென்பது தெரியவில்லையென்றும் அரசாட்சியாருக்குக் கௌரவ இராசகாரிய நியாய துரங்தரர் அவர்களாலே அறிவிக்கப்பட்டிருப்பதனால் : கொலைகாரனை அல்லது கொலைகாரரை அகப்ப தேதிக் குற்றப்படுத்தற்குத்த குறிப்புகளை இதன் தேதியிலிருந்து மூன்று மாசத்துள்ளே அறிவிக்கும் எவனுக்கு அல்லது எவருக்கேனும் கீழ்க்கொல்லிய நாறு ரூபா வெகுமதி கொடுக்கப்படுமென்று இதனாற் பிரசித்தாந்துசெய்யப்படுகின்றது.

அரசாட்சியை நடத்தும் சங்கையைப்பெற்றவரது கட்டளையின்படி,
கொழும்பு, இராசாங்கவிதார் கந்தோர், ஜி. ந்தி எம். ஒபினையென்,
கார்த்திகைமீ காந் வ. கூராசாங்கவிதாரின் வேலைபார்ப்பவர்.

மாமடலைக்குறிச்சியானுகிய தெப்பானிலை என்பவனைப் பிடித்தற்கு நாறு ரூபா வெகுமதிகொடுக்கப்படுமென்று செய்யப்பட்ட கார்த்தி ம் ஹஸ் ஐப்பசிமீ உங் தேதியைக்கொண்ட விளம்பரத்திலே அவனை அகப்படுத்தி வெகுமதியைப் பெறுதற்கென்று விதிக்கப்பட்ட தவணையை இன்ம மூன்று மாசத்தால்ததுக்கு நீட்டித்திருக்கின்றதென இதனால் விளம்பரந்துசெய்யப்படுகின்றது

அரசாட்சியை நடத்தாந்துசெய்யப்பெற்றவரது கட்டளையின்படி,
கொழும்பு, இராசாங்க-விதார் கந்தோர், ஜி. ந்தி. எம். ஒபினையென்,
கார்த்திகைமீ காந் வ. கூராசாங்கவிதாரின் வேலைபார்ப்பவர்.

பொலீசுக்குத்தேவையான ஆட்களின் விபரக்குறிப்பு.

பெயர்-வெவிவிட்ட குலதண்கெதர சியாது, கார்த்தி ஹஸ் காந் வ. பதுல்லை ரெசிடென்சி என்றவேலைத்தலத்தில் தப்பித்துபோன வெள்ரூசாற்றப்பட்டது, இவன் களவுக்கும் வீடு தெடத்தென்ற குற்றதிம்கு கார்த்தி ம் ஹஸ் தைமீ உங் வ. கார்த்தி-வருடமாறியல்கிடைத்தது, சிங்களவன், சாதி-வெள்ளாளன், யெளத்தன, வெள்ளாணமைக்காரன், வயது - கூ. உயரம் - கு அடி கு அங்குலம், சாயல் - மெளிந்த, நிறம்-கபி ல, மூக்கு-மேன்மையரன், வாய்-சிரிய, பல்லு-வரிசையான, கணகள் - சிரிய வட்டமூள்ள-மேலும் இருளான, மூடி - கறுப்பு, முகத்தில் மூடி சொற்புமான, முகப்பார்வை-லெஷ்சனமூள்ள, முதுகில் உ-குறிப்பு, கணபுருவத்தில் கு குறிப்பு, முகத்தில் க தழும்பு, பிறப்பிடம் மேலும் பொதுவாய்குடியிருக்குமிடம் - கு ஞகலவு கிரும்

ததைச்சேர்ந்த கலகெதர வெவிவிட்ட, இவனை மறியக்காவற்காரர் கரேரூஅப்பு மேலும் பபான் நிக்கொலிஸ் பெரேரூ என்பவர்களுக்குதெரியும், இந்தமறியக்காரனை பிடித்தால் ரூபாய் கூ. நன்கொண்ட கொடுக்கப்படும்.

பெயர்-திப்பொட்டவொவ அப்புகாமிலாட்கதர கிரிகாமி, கார்த்தி ஹஸ் காந் தேதி வ. மாதத்தலையில் வீடுடைத்தானென்று சாற்றப்பட்டது, சிங்களவன், சாதி-வெள்ளாளன், பெளதன, வெள்ளாணமைக்காரன், வயது - கூ. உயரம்-ஏறக்குறைய கு அடி கு அங்குலம், சாயல்-மெளிந்த, நிறம் - அலகுள்ள, வாய்-சிரிய, க கள்-கறுப்பு சிரிய, மூடி - கறுப்பு நீண்டகொடைமூடித்த, மேலமீசைசாடை பிருக்கின்றன, தாடி-சிரைத்த, வயற்றினவைதுபுறத்தில் க தழுபு, பிறப்பிடம்-மாதத்தலையைச்சேர்ந்த டிப்பொ

டவொவ, இடையிடையாய் குடியிருக்குமிடம் திப்பொடவொவ, அனகுமபுர, ஊசாடுமிடம் ஹல்ல பரகோட, விவாகஞ்செய்த பெண்சாதி யும் மேலும் பிளளைகளும் திப்போடவொவ என் றிடத்திலிருக்கிறங்கள், இலையசகோதிரன் டிங்கி ரிப் டாஸ்லியஸ் புதுசி பண்டா திப்பொட்டு வொவவி லிருக்கிறான், இவனை தெரிந்தவர்கள் கோரளை ஆரூச்சி, திப்பொட்வொவ உலங்கொ ம ஆரூச்சி மேலும் பி. சி. சாஷ் டிங்கிரிபண் டா இவனைப் பிடிப்பதற்கு வருந்து கொடுத ருக்கின்றன.

பெயர் - ஏவாஅக்குருகே ஜோ, நீதிசெலு நதலுக்குத்தப்பி போனுவென்று சாற்றப்பட்டது, சிங்களவன், சாதி-சானன், பெளத்தன், வெளளாண்மைக்காரன், வயது - ஏறக்குறைய கூ, உயரம்-ஏடு அடி, நிறம்-கபில், முகம் - தீர்க்கோளமான், முடி-கட்டையாகவெட்டி, தாடியும் கனனமிசையும் சொற்பமான், பிறப்பிடமகலுத்துறை கிருமததைச்சேர்ந்த மாசலகங்கள், கைகுத்தி, வலதுகளன்னத்தில் கதழுமபு, எடுதுகையில் காடு பச்சைகுத்திலிருக்கின்றன, யாழிப்பாணத்துக்கு அல்லது மண்ணாருக்கு போனுவென்று சொல்லப்பட்டது.

பெயர்-எலபிரட் ஸ. டி. வொஸ், காறுவன் ஸு ஐப்பசிரீ கதேதி மேலும் காறுவன் ஸு மாசி மாதம் உக்கதேதி கரும இடையில் பிரேக்கதேசத்தைச்சேர்ந்த சிமபேங்கள்றிடத்தில் நமதிக்கைபேதம் என்ற குற்றத்திற்கு, சாற்றப்பட்ட

தத, பரங்கி, பிரடஸ்ரன், சமயம கணக்கன், வயது-ஏறக்குறைய காடு, உயரம்-ஏறக்குறைய குடி சாதி அங்குலம், கொழுத்த சரிமர, சிறம-அலகுளள், மூக்கு-மெலிந்த, நீண்ட, பலாவுவரிசையான், கணக்கள் - நரைந்த தீர்க்கோளமான், முடி-இலங்கபில் பத்தியில் பிரிந்திருக்கின்றன, முகப்பருவுளள், சாடைவட்டமுளள் புயக்கள், நடையில் சாடை சூனிவுளள், பிறப்பிடமகொழுமபைச்சேர்ந்த பிறக்கோட்டை, பொது வாய்குடியிருக்கு மிடம் - புதியசெட்டிதெருவு, கொழுமபு, இடையிடையாய் குடியிருக்குமிடம் பமபலபிடிய, அமபட்டததெருவு, ஊசாடுமிடம் - பிறக்கோட்டை, விவாகஞ்செய்தவன்கள்லல் தகபபன - ஆர். டி. வோஸ், என்றதகொடையிலிருக்கும் பிரிஸ் முதலியாரிடத்திலிருக்கிறான், ககோதிரும சகோதிரிக்கும இலங்வயதான கிளேகிதர் பிறக்கோட்டையிலிருக்கும் அகேகி லங்வயதான கணக்கர்கள், பொவிஸ இளவிபைக்டர் ஜேங்கில்ல ரகசிய கொஸ்தாப்பு அகங் அலவிஸ், மேலும் கொழுமபிலிருக்கும் அகேபரங்கி இலமவயதான மனிதருக்கும் தெரியும், எதிருவியானவன் பிரசதேசத்திலிருந்து திருமப வந்து கார்கில் கொமபனியில் கணக்குக் கைக்குறைய உ மாதம் சேவிக்குமபொழுது பிறக்கேதேசத்தில் வேண்டியதென்று கேள்விப்பட்டு விட்டுபோனுன, இவனை பிடிக்கிறதமகாக மேற்கு மாகாணத்தின பொவிஸ சுப்பிரீன டென்டனவசத்தி லிருக்கும் வருந்தை எடுக்கவும்.

திருடப்பட்ட அல்லது கெட்டுப்போன உடமைகள்.

திருடப்பட்டது.

காறுகை ஸு தைமீ எவ இரவு, புசலாவ கலட்ட தோட்டத்தில் : உ இருப்புப்பாரை, ர மண்வெட்டி, க கோடாவி, குகி கோழி, இந்த சாமானைக கண்டுபிடித்தால ஞாயமான வெகு மதி மெஸ் சி. நோர்தவே கொடுப்பார்.

காறுகை ஸு தைமீ எ இரவு கொழுமபு புதுக்கடையில் : உ வெள்ளிமாஸ், க பட்டுவெள்ளிமணி, க வெள்ளிமோதிரம், உ மஞ்ச கம பாயம் புதிய, க சிகப்பு மேலும் மஞ்சகமயாயம் புதிய, க சிகப்பு பட்டுகைலேஞ்சி, க சிகப்புகை லேஞ்சி, உ வேதது மண்ணெண்ணெண்த தகரம், உடையவர், அ. மொறுமது.

காறுகை ஸு தைமீ கசங்வ, புதுரோட்டுத்ததெதங்கில் : க சோடு தங்க கடுகண, க வெள்ளிமோதிரம், அ வெள்ளிமோதிரம், உ கமபாயம், உ சிகப்பு மேலும் மஞ்சகமயாயம், ப மூளைடுக்கிய க சல்லிமுட்டி. உடையவர், மொறுகொட ஆரூச்சிகே பாரேஞ்சின்றுதோ.

திருடப்பட்டது அல்லது தாழ்விட்டது.

காறுகை ஸு தைமீ வ, பச்சாரகொனகெலையில்: க சிரியாய், நிறமகறுப்பும வெளளையும் சேர்ந்த, மேலும் மிருகத்தினபக்கத்தில் கறுப்பு பொட்டுவுந்த, வால-கட்டை, பெயர்சிப்பி. இந்த மிருகத்தைக்கண்டுபிடித்தால் உடையவர் மெஸ் ஜோன் ஜே. ரொபின்சன்வெகுமதிகௌடுப்பார்.

கண்டுபிடித்தது.

காறுவன் ஸு மார்கழிமீ உக்வ, க கறுப்பு, மேலும் வெளளை ஓர்வகைநாய், மாததலையிலிருக்கும் ஜி. டபபினியு. டொசாயின்ட் என்பவருகு எழுதி எடுக்கவும்.

காணமற்போனது.

காறுகை ஸு தைமீ கசங்வ, பின்னேரம் கூடும் மணிமுதல எ மணி கசு மின்னிடடுக்கிடையில் பி. என். ஒ. நெருப்புக்கபபல கமபனியாருடைய ss. Paramatta, எஸ். எஸ். பரமதாவென்னும் கெருப்புக்கப்பவில் இரண்டாவது வெலுனென்றும் தடடியிலிருந்த ஒரு யாத்திரைக்காரராகிய வெட்டறஸ்டட்டதுறை தாவிகக்குக்கை கடவில் விழுந்திட்டாரெனச் சுந்தேகம் கொண்டிருக்குது.

அறிவிததல்.

காறுவன் ஸு புரட்டாசிமீ உக்வ, நெயர் எறுகுபொவிஸகிழமைபபத்திரத்தில்பிரசித்தம் பண்ணப்பட்ட தப்பிபோனமறியக்காரன் யியல் கேதேகியானவபவனை திருமபபிடிக்கயப்பட்டது. காறுவன் ஸு மார்கழிமீ உக்வ, பொவிஸ்குமை பத்திரத்தில் பிரசித்தம் பண்ணப்பட்ட முதத்சாய் என்பவனைப் பிடிக்கபபட்டது.